



Aurinkokennokäyttöinen eläinten ja lintujen karkotin

KÄYTTÖOHJEET
7430



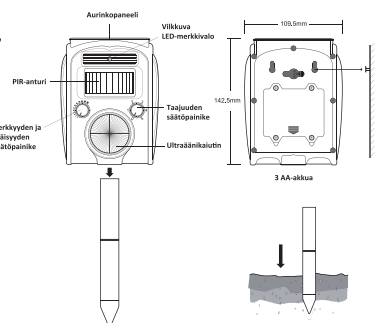
Lue ja sisäistä nämä ohjeet ja säilytä opas tulevaa tarvetta varten.
Tämä laite lataa akkunsa aurinkoenergialta, joten se toimii aina latauduttuaan auringossa. Passiivinen infrapuna-anturi (PIR) havaitsee liikkeen ja laukaisee ultraäänikauttimen, jonka päästämä ääni ja ultraääniaalto pelästytävät ja karkottavat eläimet.

Käyttö

- Voimakas ultraääniaalto pelästyttää eläimet, Aalto aktivoituu, kun eläin tulee PIR-anturin alueelle, Aalto aiheuttaa eläimelle epämiellyttävän tunteen ja karkottaa sen alueelta.
- Voimakkaasti vilkkuva LED-valo pelottaa eläimiä, LED-valo aktivoituu, kun eläin tulee alueelle, Eläin pelästyy ja pakenee.
- Paremman tehon saavuttamiseksi kuuluu lisäksi hälytysääni, joka pelottaa villieläimiä.

ASENNUS

- Painike "Herkyys" (vasen): Voit säätää laitteen herkkyyttä ja etäisyyttä, Kääntämällä nappulaa myötäpäivään havainnointialue laajenee.
- - Painike "Taajuus" (oikea): Säätäälee taajuutta, Kääntämällä nappulaa myötäpäivään taajuus kasvaa.
- Painikkeen "Taajuus" asennot:
 - 0: POIS PÄÄLTÄ
 - 1: 13.5–19.5 KHz:n taajuus karkottaa esimerkiksi hiiret, rotat, koirat, ketut, näädat jne.
 - 2: 19.5–24.5 KHz:n taajuus karkottaa esimerkiksi kissat, pesukarhut, mäyrät, haisunäädät jne.
 - 3: 24.5–45.5 KHz:n taajuus karkottaa esimerkiksi lepakat, linnot, jyrtsijät jne.
 - 4: Hälytysääni ja voimakkaasti vilkkuva LED-valo villieläinten pelottamiseen.
 - 5: Tilat 1, 2 ja 3 toimivat yhdessä ja lisäksi valo vilkkuu voimakkaasti.



- FI -

Asennusohjeet

1. Irrota akkulokeron kansi laitteen takaa, asenna 3 AA-kokoista ladattavaa akkua ja sulje akkulokero, (akut sisältyvät toimitukseen.)
2. Sijoita laite siten, että se osoittaa kohti aluetta, jolta haluat pitää eläimet ja linnot pois (esimerkiksi kukkamata tai seinää kohti).
3. Muista valita paikka, jossa laitteen yläosassa oleva aurinkopaneeli saa mahdollisimman pitkään auringonvaloa.
4. Jos asennat laitteen maahan, työnnä piikki varovasti maahan. Jätä piikkiä näkyviin maanpinnan yläpuolelle vähintään 12 cm, Suosittelemme kaivamaan ensin kuopan ja työntämään laitteen vasta sitten maahan. Näin vältät laitevauriot.
5. Laitteen voi asettaa maahan tai nojaamaan seinää vasten, Yläosan voi myös laittaa suoraan tasaiselle alustalle.

Tekniset tiedot

- Infrapuna-anturin kulma: 110 astetta
- Havaitsemisetaisyys: 8–9 metriä riippuen eläinten koosta (mitä suurempi eläin, sitä laajempi alue)
- Virtalähde: aurinkoenergia + 3 AA-kokoista ladattavaa akkua tai verkkolaite 9 V, 200 mA.
- Kun verkkolaite on liitettynä, laite toimii, mutta PIR-anturi ei toimi.
- Jos pihvisi tai sateisia päiviä on useita, voit ladata laitteen verkkolaitteella.
- Punainen LED-valo: ilmaisee, että laite on aktiivinen.

akkuja koskevia huomautuksia

1. Jos uusia ladattavia akkuja tai tuotteessa sisällä olevia akkuja ei käytetä pitkään aikaan (yli kuukauteen), akut voivat tyhjentyä kokonaan, akut on suositeltavaa ladata 3–5 kertaa niiden aktivoimiseksi, jolloin ne toimivat taas normaalisti.
2. Jos akut, joita on käytetty kauan aikaa, latautuvat täyteen hyvin nopeasti, ne on vaihdettava uusiin.
3. Jos akut eivät toimi kauan, vaihda akkulokeron kolme 1,2 V:n AA-kokoista ladattavaa akkua (NiCd tai NiMH) uusiin, Mitä parempilaatuisia akut ovat ja mitä enemmän varauستا akkuissa on, sitä parempi teho on.
4. Toimita käytöstä poistetut akut käytettyjen sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätykseen. Kysy lisätietoja paikallisista viranomaisilta.

Huomio:

1. Ihmiset voivat joskus kuulla osan laitteen äänialueesta, Aseta laite tällöin mahdollisimman kauas asuinloista. Älä asenna laitetta lasten leikkialueelle.
2. Älä peitä PIR-anturia.
3. Puhdista laite mietoon saippuaveteen kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vaurioittaa laitetta.

- FI -

TAKUU

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.
Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen aukuperäiseen tarkoitukseen tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön.
Takuu ei kata luonnondonsuhteista aiheutuvia vahinkoja eikä vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.
Takuuasiossa ota yhteys jälleenmyyjään.

Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

- FI -

Bortdrivning av djur och fåglar med solenergi

BRUKSANVISNING
7430



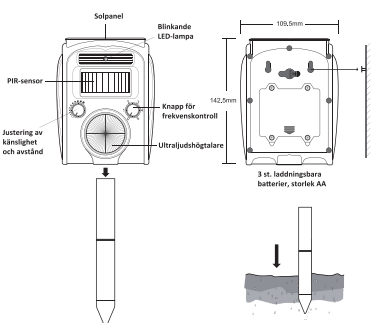
Läs och se till att du förstår instruktionerna i den här bruksanvisningen och spara den för framtida referens.
Den här apparaten använder solenergi för att ladda batterierna inuti, så att den alltid fungerar efter batteriladdningen. Den passiva infraröda sensorn (PIR) upptäcker rörelse och gör så att den ultrasoniska högtalaren utöser en ton som sänds ut. Djuren kan känna tonen och jagas iväg av den.

Drift

- En stark ultraljudsvåg för att göra djur rädda. Vågen aktiveras när ett djur kommer inom PIR-sensorns räckvidd. Djuret känner sig då obekvämt och vill springa bort från området.
- En stark blinkande LED-lampa för att skrämma djur. Den starka blinkande LED-lampan kommer att aktiveras när djuret kommer in i området, då blir djuret skrämt och flyr iväg.
- För att uppnå en bättre effekt lägger vi till ett ljudalarm för att skrämma vilda djur.

INSTALLNINGAR

- Knappen "Känslighet" (vänster): Du kan justera apparatens känslighet och avstånd. Genom att vrida på reglaget medurs ökar du skyddets räckvidd.
- - Knappen "Frekvens" (höger): Den kontrollerar frekvensen. Genom att vrida på reglaget medurs ökas frekvensen.
- Knappen "Frekvens" har nedanstående positioner:
 - 0: AV
 - 1: 13.5KHz–19.5KHz för att jaga bort djur som möss, råttor, hundar, rävar, mårdar etc
 - 2: 19.5–24.5KHz för att jaga bort djur som katter, tvättbjörnar, grävlingar, skunkar etc
 - 3: 24.5KHz–45.5KHz för att jaga bort djur som fladdermöss, fåglar, gnagare etc
 - 4: Larm och stark LED-lampa med blinkande ljus för att skrämma vilda djur
 - 5: Fungerar tillsammans, läge 1-modell 2 -modell 3, och sätter på en



- SE -

starkt blinkande lampa.

Montera och installera

1. Öppna batterifacket på baksidan. Installera laddningsbara batterier, 3 st i AA-storlek, och stäng sedan batterifacket. (Batterier är inkluderade, då kan du bortse från detta.)
2. Placera apparaten så den riktar mot området som du vill skydda (t.ex. i blomsterratten eller mot väggen etc.)
3. Kom ihåg att välja en plats där solpanelen högst upp kan få sol under så lång tid som möjligt. Och undvik
4. Om du monterar enheten i marken, för ned spetsen försiktigt. Låt 12 cm eller mer av spetsen befinna sig ovanför marken. Det rekommenderas att du gräver ett hål och sedan för ned apparaten för att säkerställa att ingen skada uppstår.
5. Apparaten kan föras ned i marken eller monteras mot en vägg, eller så kan den övre delen placeras direkt på en plan yta.

Tekniska specifikationer

- Infraröd sensorvinkel: 110 grader
- Detekteringsens räckvidd: 8–9 meter beroende på djurets storlek (ju större storlek, desto större räckvidd)
- Strömtillförsel: solenergi tillförs 3 st laddningsbara batterier i AA-storlek eller ström via 9 V, 200mA-adapter.
- Om adaptern används kommer apparaten att fortsätta fungera, men PIR-sensorn kommer inte att fungera.
- Om det är molnigt eller regnar under några dagar kan du ladda batterierna via adaptern.
- Röd LED-lampa: indikerar att enheten är aktiverad.

Information om batterier

1. Om nya laddningsbara batterier används eller om batterierna i produkten inte används under en längre tid (mer än 1 månad) kan batterienergin vara helt uttömd. Det rekommenderas att ladda batterierna 3–5 gånger för att aktivera dem och de kommer sedan att fungera normalt.
2. Om batterier som du har använt under en väldigt lång tid blir fulladdade väldigt snabbt, innebär det att du behöver byta ut batterierna.
3. Om batterierna inte kan användas under en längre tid, byt ut de 3 laddningsbara batterierna, 1,2V AA-storlek (NiCd eller Ni-MH), i batterifacket. Ju bättre kvalitet batterierna har, desto bättre kapacitet har de och desto bättre blir apparatens resultat.
4. Var god kassera uttjänta batterier på återvinningscentral för användande elektriska och elektroniska enheter. Du kan kontakta den lokala myndigheten för mer information.

- SE -

Försiktighet:

1. Det kan hända att människor kan höra delar av apparatens intervall. I sådant fall, placera enheten så långt bort som möjligt från ställen där människor vistas. Installera inte enheten på lekplatser för barn eller småbarn.
2. Täck inte över PIR-sensorn.
3. För att rengöra enheten, använd en mjuk fuktig torkduk och mild tvålösning. Använd inte starka kemikalier eller slipande rengöringsmedel, eftersom de kan skada enheten.

GARANTI

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.
Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål, eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk.
Garantin gäller inte med skador som orsakats av naturförhållanden, inga skador på grund av felaktig förvaring.
I garantiärenden kontakta din återförsäljare.

Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

- SE -

Päikesepatareiga loomade ja lindude peleti

JUHISED KASUTAJALE
7430



Palun lugege ja need juhised läbi, tehke need endale selgeks ja hoidke edaspidiseks alles.
See seade kasutab patareide laadimiseks päikesenergia, seega on ta alati töövalmis, kui patareid on uuesti täis laetud. Passiivne infrapunaandur (PIR) tuvastab liikumise ning käivitab ultrahelkõlari, mis tööb kuuldavale loomade poolt tajutava ja neid eemale peletava heli.

Kasutamine

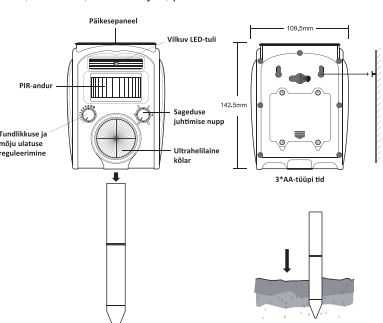
- Tugev ultrahelilaine loomade peletamiseks. Laine aktiveerub, kui loom siseneb PIR-anduri mõjualasse. Loom tunneb ennast ebamugavalt ning põgeneb sellelt alati.
- Tugev vilkuv LED loomade peletamiseks. Tugev vilkuv LED aktiveerub, kui loom siseneb alas. Loom ehmuib ning põgeneb.
- Loomade peletamise tõustamiseks lisame me alarmiheli.

SEADISTAMINE

- Nupp „Tundlikkus“ (vasakul): saate reguleerida seadme tundlikkust ja mõju ulatust. Keerates nuppu päripäeva, kaitse mõju suureneb.
- - Nupp „Sagedus“ (paremal): reguleerib sagedust. Keerates nuppu päripäeva, sagedus suureneb.
- „Sageduse“ nupu asendid:
 - 0: VÄLJAS
 - 1: 13.5KHz-19.5KHz hiirte, rottide, koerte, rebaste, nugiste jne, peletamiseks
 - 2: 19.5-24.5KHz kasside, pesukarude, mäkrade, skunkide jne, peletamiseks
 - 3: 24.5KHz-45.5KHz nahkhiirte, lindude, näriliste jne peletamiseks
 - 4: Alarm ja tugev LED-tuled
 - 5: Funktsioonide koostoime
- Funktsioonide koostoime režiim režiimidest 1, 2, 3 ja tugeva vilkumise režiim.

Kokupanemine ja paigaldamine

1. Eemaldage seadme tagaküljelt patareipesa, pange selle sisse 3 AA-tüüpi laetavat patareid ja sulgege patareipesa. (Patareid on komplektis kaasas, seega ei pea te



- ET -

- seda tegema.)
2. Asetage seadme esiosa selle ala poole, mida te soovite kaitsta (nt lillepeenrasse või seina vastu).
3. Valige koht, kus seadme pealosal olev päikesepaneel oleks võimalikult pikka aega päikesepaiste käes. Ja vältige
4. Kui te paigaldate seadme maapinnale, torgake seadme jalg maapinna sisse ettevaatlikult. Jätke jalast 12 cm või enam maapinna kohale. Soovitav on, et jala kahjustuste vältimiseks kaevate selle paigaldamiseks esmalt augu.
5. Seadet saab paigaldada maapinnale või seinale, või asetada seadme ülemise osa mõnele lamedale pinnale.

Tehniline kirjeldus

- Infrapunaanduri nurk: 110 kraadi
- Tuvastamisulatus: 8-9 meetrit olenevalt looma suunusest (mida suurem loom, seda suurem ulatus)
- Voolutoide: päikesenergia +3 AA-tüüpi laetavat patareid või 9 V, 200 mA adapter.
- Kui adapter on ühendatud, jätkab seade tööd, PIR-andur ei tööta.
- Kui mõne päeva vältel on olnud pilvine või vihmne ilm, saate seadet adapteri kaudu laadida.
- Punane LED: näitab, et seade on aktiveeritud.

Patareide kohta

1. Kui uusi laetavad patareid või seadmes olevaid patareid ei kasutata pikka aega (kauem kui 1 kuu), võivad nad täielikult tühjeneda. Patareid on soovitatav aktiveerimiseks 3-5 korda laadida ning neid saab jälle tavapäraselt kasutada.
2. Kui patareid, mida olete kasutanud väga pikka aega, laevad end täis väga kiiresti, tähendab see, et peate need välja vahetama.
3. Kui patareid ei kasutata pikka aega, pange patareipesasse 3 x 1,2 V AA-tüüpi laetavat patareid (NiCd või Ni-MH). Mida kõrgema kvaliteediga patareid on, seda võimsamad nad on ning seda paremini töötavad seade.
4. Palun viige vanad patareid kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtu keskusesse. Sellekohast lisateavet saate oma kohalikul omavalitsusest.

Ettevaatust!

1. Võib juhtuda, et inimesed kuulevad seadme heli. Sel juhul paigaldage seade inimeste elukohast võimalikult kaugale. Ärge paigaldage seadet laste ja väikelaste mängualale.
2. Ärge katke kiini PIR-andurit
3. Kasutage seadme puhastamiseks niisket pehmet lappi, neutraalset seepi ja vett. Ärge kasutage tugevatoimelisi kemikaale ega abrasiivseid puhastusvahendeid, mis võivad seadet kahjustada.

GARANTII

Garanti kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

- ET -

Garanti ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse äärmisel / professionaalsel või rentimise eesmärgil.
Garanti ei kehti loodusnähtuste ning vale hoiustamise poolt põhjustatud kahjustuste korral.

Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

- ET -